

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ

پاسخ سوالات  
سال ۱۳۸۵

جزء سیزدهم:

پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه الف. آیه ۵ الرعد.

وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَئِذَا كُنَّا تُرَابًا أُنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ  
الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ.

پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه ب. آیه ۹۲ یوسف. ۱ / آیه ۱۰۱ یوسف: و مرا تعلیم خواب آموخته ای \* ۲ / آیه ۹۲ یوسف:  
گفت: امروز بر شما سرزنشی نیست. \* ۳ / آیه ۶۹ یوسف: گفت: من برادر تو هستم. از کاری که  
اینان کردند اندوهگین مباش \* ۴ / آیه ۷۷ یوسف: یوسف جواب آن سخن را در دل پنهان داشت.

پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه ب. آیه ۸۴ یوسف.

وَأَبْيَضَتْ: و سفید شد (فعل ماضی مفرد مونث غایب) / عَيْنَاةُ: چشمان او / مِنَ الْحُزْنِ: از اندوه.

پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه ج. آیه ۱۰ ابراهیم.

قَالَتْ: گفتند (برای فاعل جمع مکسر، فعل به صورت مفرد به کار رفته است ولی در ترجمه جمع  
ترجمه می شود) / رُسُلُهُمْ: پیامبران ایشان / أَفِي اللَّهِ: آیا درباره ی خداوند (أ از حروف استفهام) /  
شَكٌّ: شک و تردید / فَاطِرٍ: آفریننده / السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: آسمان ها و زمین.

پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه الف. آیه ۲۶ ابراهیم.

وَمَثَلٌ: و مثل / كَلِمَةً: سخن / خَبِيثَةٌ: ناپاک / كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ: چون درختی ناپاک / اجْتَنَّتْ: کنده  
شده (فعل مجهول باب افتعال) / مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ: از روی زمین / مَا لَهَا: برای آن نیست (ما نافیه) /  
مِنْ قَرَارٍ: ثبات و پایداری.

پاسخ سوالات  
سال ۱۳۸۶

پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه ب. آیه ۳۷ الرعد.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ.

پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه ب. آیه ۸۰ یوسف.

فَلَمَّا: پس زمانی که / اسْتَيْأَسُوا: مأیوس و نا امید شدند (فعل ماضی، جمع مذکر غایب) / مِنْهُ: از او / خَلَصُوا: به کناری رفتند / نَجِيًّا: نجوا کنان (در نقش حال واقع شده است).

پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه ج. آیه ۷۲ یوسف.

قَالُوا: گفتند / نَفَقِدُ: گم کرده ایم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / صَوَاعٍ: پیمانہ / الْمَلِكِ: پادشاه / وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ: و برای کسی که بیاورد آن را / حِمْلٌ بَعِيرٍ: بار یک شتر.

پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه د. ۳۴ الرعد.

لَهُمْ: برای ایشان / عَذَابٌ: عذابی / فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا: در زندگی دنیا / وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ: و قطعاً عذاب آخرت (لام تاکید) / أَشَقُّ: سخت تر و پر مشقت تر (افعل تفضیل).

پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه الف. ۵۹ یوسف.

قَالَ: گفت / ائْتُونِي: بیاورید نزد من (فعل امر) / بِأَخٍ لَكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ: برادر پدری اتان را.

پاسخ سؤالات  
سال ۱۳۸۷

پاسخ سؤال ۶۰:

گزینه ب. آیه ۱۶ ابراهیم.

سؤال ابتدای آیه ۱۵ را داده است: **وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ.**

و ابتدای آیه ۱۶ را خواسته است: **مِّنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ.**

پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه الف. آیه ۲۶ ابراهیم.

وَمَثَلُ: و مثل / كَلِمَةً: سخن / خَبِيثَةً: ناپاک / كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ: چون درختی ناپاک (حرف کاف به دو جهت به کار می رود: ۱- برای تشبیه و مانند. ۲- برای تاکید به صورت زائده که در این سوال جهت تشبیه به کار رفته به معنی مانند) / اجْتَنَّتْ: کنده شده (فعل مجهول باب افتعال) / مِّنْ فَوْقِ الْأَرْضِ: از روی زمین / مَا لَهَا: برای آن نیست (ما نافیه) / مِّنْ قَرَارٍ: ثبات و پایداری.

پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه ج. ۵۹ یوسف.

قَالَ: گفت / ائْتُونِي: بیاورید نزد من (فعل امر) / بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ أَبِيكُمْ: برادر پدری اتان را.

پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه د. آیه ۴۹ ابراهیم.

وَتَرَى: و می بینی (فعل مضارع مفرد مذکر مخاطب) / الْمُجْرِمِينَ: مجرمین و گناهکاران (مفعول به) / يَوْمَئِذٍ: آن روز / مَقْرَنِينَ: به هم بسته شدگان (جمع مقرن) / فِي الْأَصْفَادِ: غل و زنجیرهای آهنی (جمع صفد).

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۸

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه د. آیه ۳۰ الرعد.

الف: آیه ۳۸ ابراهیم: رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ.

ب. آیه ۷ الرعد: وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ.

ج. آیه ۱۰۱ یوسف: رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ.

د. آیه ۳۰ الرعد: كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِيَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَاب.

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه ج. آیه ۹۱ یوسف. قَالُوا: كَفْتُنْدُ / تَاللَّهِ: به خدا سوگند / لَقَدْ: به تحقیق و قطعاً / أَنْزَلَ: برتری داده تو را (فعل ماضی مفرد مذکر غایب) / اللَّهُ: خدا (فاعل) / عَلَيْنَا: بر ما.

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه د. آیه ۷ ابراهیم. وَإِذْ: و آن زمان که / تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ: پروردگار شما اعلام کرد / لَئِن: البته اگر (ل + إن) / شَكَرْتُمْ: قدردانی کردید (ماضی جمع مذکر مخاطب) / لَأَزِيدَنَّكُمْ: البته قطعاً می افزایم (لام جهت تاکید) / وَلَئِن: و اگر / كَفَرْتُمْ: کافر شدید (فعل ماضی جمع مذکر مخاطب) / إِنَّ: همانا (از حروف مشبیه بالفعل) / عَذَابِي: عذاب من / لَشَدِيدٌ: سخت سخت است.

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه ج. آیه ۸۴ یوسف. وَأَبْيَضْتُ: و سفید شد (فعل ماضی مفرد مونث غایب) / عَيْنَاهُ: چشمان او / مِنَ الْحُزْنِ: از اندوه.

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه ج. آیه ۹۲ یوسف. ۱ / آیه ۱۰۱ یوسف: و مرا تعلیم خواب آموخته ای \* ۲ / آیه ۶۹ یوسف: گفت: من برادر تو هستم. از کاری که اینان کردند اندوهگین مباش \* ۳ / آیه ۹۲ یوسف: گفت: امروز بر شما سرزنشی نیست. ۴ / آیه ۷۷ یوسف: یوسف جواب آن سخن را در دل پنهان داشت.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۹

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه د. آیه ۲۲ ابراهیم.

الف. آیه ۱۰ ابراهیم: قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ. \* \* ب. آیه ۱۱ ابراهیم: قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ. \* \* ج. آیه ۹ ابراهیم: أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ. \* \* د. آیه ۲۲ ابراهیم: مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ.

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه د. آیه ۴۹ ابراهیم.

وَتَرَى: و می بینی (فعل مضارع مفرد مذکر مخاطب) / الْمُجْرِمِينَ: مجرمین و گناهکاران (مفعول به) / يَوْمَئِذٍ: آن روز / مَقْرَنِينَ: به هم بسته شدگان (جمع مقرن) / فِي الْأَصْفَادِ: غل و زنجیرهای آهنی (جمع صغد).

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه د. آیه ۱۲ ابراهیم.

وَمَا لَنَا: و ما را چه شده است؟ (ما استفهامی به معنی چه ، چه چیزی) / أَلَا نَتَوَكَّلُ: این که توکل نکنیم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) (أَلَا=أن+لا) / عَلَى اللَّهِ: بر خدا / وَقَدْ هَدَانَا: و قطعاً هدایت کرده است ما را (ماضی مفرد مذکر غایب) (قد از حروف تحقیق می باشد که بر سر ماضی جهت تاکید آمده است) / سُبُلَنَا: راههایمان.

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه ب. آیه ۳۹ الرعد. وَعِنْدَهُ: و نزد او (خدا) / أَمْ الْكِتَابِ: لوح محفوظ.

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه الف

الف: آیه ۴۸ ابراهیم: يَوْمَ: روزی / تُبَدَّلُ: تغییر می یابد / الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ.

ب: آیه ۳۲ ابراهیم: اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ.

ج: آیه ۲۸ ابراهیم: أَلَمْ تَرَ: آیا ندیدی (أ+لم+تر) / إِلَى الَّذِينَ / بَدَلُوا: تغییر دادند / نِعْمَةً اللَّهُ كُفْرًا.

د. آیه ۴۱ الرعد: أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَا / نَأْتِي: می آییم / الْأَرْضِ / نَنْقُصُهَا: می کاهیم آن را / مِنْ أَطْرَافِهَا.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۱

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه ب. آیه ۷۲ یوسف.

وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ: و برای کسی که بیاورد آن را (جاء به معنای آمد می باشد ولی هرگاه با حرف جر "ب" بیاید به معنی "آورد" می شود) / حِمْلٌ بَعِيرٌ: بار یک شتر / وَأَنَا بِهِ: و من به آن / زَعِيمٌ: ضامن.

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه الف. آیه ۷۵ یوسف.

قَالُوا: گفتند / جَزَاؤُهُ: جزای او / مَنْ: کسی که / وَجِدَ: پیدا شود / فِي رَحْلِهِ: در بار او / فَهُوَ: پس او خودش / جَزَاؤُهُ: جزای خودش.

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه ب. آیه ۸۴ یوسف.

وَأَبْيَضَتْ: و سفید شد (فعل ماضی مفرد مونث غایب) / عَيْنَاهُ: چشمان او / مِنَ الْحُزَنِ: از اندوه.

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه د. آیه ۳۱ الرعد.

وَلَا يَزَالُ: و پیوسته / الَّذِينَ كَفَرُوا: کسانی که کافر شدند / تُصِيبُهُمْ: می رسد به ایشان (مجهول) / بِمَا صَنَعُوا: به خاطر آن چه انجام دادند (مای موصوله + فعل ماضی جمع مذکر غایب) / قَارِعَةٌ: بلای کوبنده = دائماً به آن ها به خاطر کارهایی که کرده اند بلایی کوبنده می رسد.

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه ج. آیه ۳۹ ابراهیم. سؤال ابتدای آیه ۳۸ را داده است: رَبَّنَا إِنَّكَ تَعَلَّمَ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْلَمُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ.

و ابتدای آیه ۳۹ را خواسته است: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۲

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه ب. ۵۹ یوسف.

قَالَ: گفتم / ائتُونِي: بیاورید نزد من (فعل امر) / بِأَخٍ لَّكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ: برادر پدری اتان را.

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه الف. آیه ۷۵ یوسف.

قَالُوا: گفتند / جَزَاؤُهُ: جزای او / مَنْ: کسی که / وَجِدَ: پیدا شود (فعل مجهول) / فِي رَحْلِهِ: در بار او / فَهَوَّ: پس او خودش / جَزَاؤُهُ: جزای خودش.

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه د. ۳۴ الرعد.

لَهُمْ: برای ایشان / عَذَابٌ: عذاب / فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا: در زندگی دنیا / وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ: و قطعاً عذاب آخرت / أَشَقُّ: سخت تر و پر مشقت تر (افعل تفضیل) / وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ: و نیست برای ایشان در برابر خداوند (ما نافیه) / مِنْ وَاقٍ: از حافظ و نگهدارنده.

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه ج. آیه ۱۰ ابراهیم.

فَأْتُونَا: پس بیاورید برای ما (فعل امر) / بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ: حجت و دلیلی روشن.

در گزینه های الف و ب و د ضمیری که در فاتونا آمده به صورت من ترجمه شده که نادرست است. برای ما بیاورید نه برای من بیاورید.

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه الف. آیه ۵۶ یوسف.

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۳

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه سه. آیه ۵۴ یوسف.

وَقَالَ: و گفت / الْمَلِكُ: پادشاه / اُنْتُونِي بِهِ: بیاورید او را نزد من (فعل امر) / اُسْتَخْلِصُهُ: تا او را مخصوص و مقرب کنم / لِنَفْسِي: برای خودم.

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه سه. آیه ۱۰۳ یوسف.

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ: و نیستند بیشتر مردم (ما نافیه) / وَلَوْ حَرَصْتَ: اگرچه که تلاش و اصرار کنی (لو از حروف شرط)

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه چهار. آیه ۴۹ ابراهیم.

وَتَرَى: و می بینی (فعل مضارع مفرد مذکر مخاطب) / الْمُجْرِمِينَ: مجرمین و گناهکاران (مفعول به) / يَوْمَئِذٍ: آن روز / مَقْرَنِينَ: به هم بسته شدگان (جمع مقرن) / فِي الْأَصْفَادِ: غل و زنجیرهای آهنی (جمع صغد).

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه یک. آیه ۱۸ ابراهیم.

لَا يَقْدِرُونَ: توانایی ندارند (فعل مضارع جمع مذکر غایب، منفی) / مِمَّا كَسَبُوا: از آن چه که کسب کرده اند (مما = من + ما = از آنچه)

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه یک. آیه ۳۰ و ۳۶ الرعد. آیه ۳۰ الرعد: كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِنَتْلُو عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَاب. آیه ۳۶ الرعد: وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أَمِرتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآب.



## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۴

پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه یک. آیه ۲۶ الرعد.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ.

پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه سه. ۸۱ یوسف.

وَمَا كُنَّا: و نبودیم (ما نافیه + فعل ماضی: منفی ترجمه می شود) / لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ: نگاهبان از غیب. = و ما از غیب خبر نداشتیم.

پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه یک. آیه ۸۸ یوسف.

يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ: ای عزیز / مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرَّ: ما و خاندان ما را گرسنگی و پریشانی و ناراحتی فراگرفته است.

پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه دو. آیه ۱۴ رعد.

لَهُ: برای او است / دَعْوَةُ الْحَقِّ: دعوت حق.

پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه یک. آیه ۱۸ ابراهیم.

لَا يَقْدِرُونَ: توانایی ندارند (فعل مضارع جمع مذکر غایب، منفی) / مِمَّا كَسَبُوا: از آن چه که کسب کرده اند (مما = من + ما = از آنچه) / عَلَى شَيْءٍ: کمترین چیز.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۵

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه دو. آیه ۶۸ یوسف.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ.

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه سه. آیه ۶۱ یوسف.

قَالُوا: گفتند / سَنُرَاوِدُّ: به زودی گفتگو و مطالبه می کنیم (حرف "س" از حروف استقبال می باشد که بر سر مضارع آمده ومعنی آینده می دهد) / عَنْهُ أَبَاهُ: درباره او از پدرش.

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه سه. آیه ۱۰۳ یوسف.

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ: و نیستند بیشتر مردم (ما نافیه) / وَلَوْ حَرَصْتَ: اگرچه که تلاش و اصرار کنی (لواز حروف شرط) (حرصت: ماضی)

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه یک. آیه ۳ الرعد.

يُغْشِي: می پوشاند (مضارع) / اللَّيْلَ النَّهَارَ: شب را بر روز.

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه دو. آیه ۱۷ الرعد.

أَنْزَلَ: نازل کرد (فعل ماضی مفرد مذکر غایب بر وزن افعل) / مِنَ السَّمَاءِ: از آسمان / مَاءٌ: آب (مفعول به) / فَسَأَلَتْ: پس جاری شد (فعل ماضی مفرد مؤنث غایب) / أَوْدِيَّةٌ: رودخانه های میان کوه ها (جمع وادی) / بِقَدَرِهَا: به اندازه خود آن.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۶

### پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه دو. آیه ۶۸ یوسف.

سؤال ابتدای آیه ۶۷ یوسف را داده است: **وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَاَدْخُلُوا مِن أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنْ أَحْكَمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ.**

ابتدای آیه ۶۸ را خواسته است: **وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ.**

### پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه دو. آیه ۶۵ یوسف. **وَنَمِيرُ أَهْلَنَا:** و برای خانواده مان آذوقه می آوریم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / **وَنَحْفَظُ أَحَانَا:** و برادرمان را محافظت می کنیم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / **وَنَزْدَادُ:** و می افزاییم (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / **كَيْلَ بَعِيرٍ:** یک بار شتر.

### پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه سه. آیه ۵۹ یوسف. **أَلَا تَرَوْنَ:** آیا نمی بینید (أ + لا + ترون: لای نافیة با فعل مضارع منفی ترجمه می شود) / **أَنِّي:** همانا من (أَنَّ + ی) / **أَوْفَى:** به تمام می دهم (مضارع بر وزن افعال) / **الْكَيْلَ:** پیمانہ / **وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ:** و من بهترین میزبانان هستم.

### پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه سه. آیه ۱۴ الرعد. **إِلَّا:** مگر (حرف استثنا) / **كَبَّاسِطٍ كَفَّيْهِ:** مانند کسی که باز کرده دو کف دستش را (حرف کاف = مانند، مشابه) / **إِلَى الْمَاءِ:** به سوی آب / **لِيَبْلُغَ فَاهُ:** برای این که برساند آن را به دهانش (ل ناصبه + مضارع ساده = مضارع التزامی = اینکه برساند - تا برساند) / **وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ:** ولی به آن نمی رسد (واو حالیه).

### پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه دو. آیه ۱۵ ابراهیم. **وَأَسْتَفْتَحُوا:** طلب پیروزی کردند / **وَحَاب:** و ناکام گردید / **كُلَّ جَبَّارٍ:** هر قلدر و گردن کش / **عَنَيْدٍ:** دشمن حق و باطل گرا.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۷

پاسخ سؤال ۶۱:

گزینه د. آیه ۱ الرعد.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ / **المر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ** وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ.

پاسخ سؤال ۶۲:

گزینه الف. آیه ۶۸ یوسف.

وَإِنَّهُ: و همانا او / لَدُوْ عِلْمٍ: صاحب علمی بود / لِمَا عَلَّمْنَا: تعلیمش داده بودیم (فعل ماضی متکلم مع الغیر).

پاسخ سؤال ۶۳:

گزینه ب. ۱۰۲ یوسف.

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ: نبودى نزد ایشان (ما نافیه) / إِذْ: زمانی که / أَجْمَعُوا: جمع کردند (فعل ماضی جمع مذکر غایب) / أَمْرَهُمْ: کارشان را / وَهُمْ يَمْكُرُونَ: در حالی که توطئه و نیرنگ می ورزیدند (واو حالیه).

پاسخ سؤال ۶۴:

گزینه ج. آیه ۹ ابراهیم.

وَقَالُوا: و گفتند / إِنَّا: همانا ما / كَفَرْنَا: کافر شدیم (فعل ماضی متکلم مع الغیر) / بِمَا: به آن چه (ما موصولی) / أُرْسِلْتُمْ بِهِ: فرستاده شدید به آن (فعل ماضی جمع مخاطب).

پاسخ سؤال ۶۵:

گزینه د. آیه ۴۴ ابراهیم.

أُولَئِكَ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ: آیا قسم نمی خورید شما (أ+و+لم+تکونوا+اقسمتم) (أ از حروف استفهام به معنی آیا) (واو حرف عاطفه) (لم+مضارع=مضارع منفی) (اقسمتم: ماضی) / مِّن قَبْلُ: پیش از این / مَا لَكُمْ: نیست برای شما (مای نافیه) / مِّن زَوَالٍ: (فنا و نابودی).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ فَرَجَهُم